

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ УКРНОІВІ
12.10.2026 № 305/2026



МІНЕКОНОМІКИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ОРГАН ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ
**ДЕРЖАВНА ОРГАНІЗАЦІЯ
«УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОФІС
ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІННОВАЦІЙ»
(УКРНОІВІ)
АПЕЛЯЦІЙНА ПАЛАТА**

вул. Дмитра Годзенка, 1, м. Київ, 01601, тел.: +380 44 209-27-06, +380 67 501-05-95
e-mail: office@nipo.gov.ua, <https://www.nipo.gov.ua>, кодзгідноз ЄДРПОУ: 44673629

Р І Ш Е Н Н Я

14 квітня 2025 року

Колегія Апеляційної палати Національного органу інтелектуальної власності, затверджена розпорядженням голови Апеляційної палати Білоцьким В. В. від 16.08.2024 № Р-АП/56-24, у складі головуєчого Горбик Ю. А. та членів колегії Єсєва В. Д., Осмоловської О. С., за участю секретаря засідання Бурмістрової Н. Г., розглянула заяву Акціонерного товариства «ГАЛИЧФАРМ», Акціонерного товариства «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», корпорації «АРТЕРІУМ» про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні.

Представники заявників – Руднєва Я. А., Тиртична Г. В., Міронова К. О. – як вільний слухач.

Заява Акціонерного товариства «ГАЛИЧФАРМ», Акціонерного товариства «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», корпорації «АРТЕРІУМ» про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні подана до Апеляційної палати 16.12.2021 на підставі пункту 1 статті 25 Закону України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг» (далі – Закон).

Відповідно до статті 25 Закону, охорона прав на добре відому торговельну марку здійснюється згідно зі статтею 6^{bis} Паризької конвенції про охорону промислової власності та цим Законом.

Згідно зі статтею 2 Спільної рекомендації відносно положень про охорону добре відомих знаків, що прийнята Генеральною Асамблеєю Всесвітньої організації інтелектуальної власності (ВОІВ) на 34-й сесії засідань Асамблей держав-членів ВОІВ 20-29 вересня 1999 року (далі – Рекомендація), при визначенні знака добре відомим мають бути взяті до уваги будь-які обставини, на підставі яких можна зробити висновок про те, що знак є добре відомим, зокрема інформація про фактори, що визначені Законом, хоча і не обмежуючись нею.

Подавці заяви просять розглянути, зокрема, такі фактори, якщо вони є доречними:

- ступінь відомості чи визнання торговельної марки у відповідному секторі суспільства;

- тривалість, обсяг та географічний район будь-якого використання торговельної марки;

- тривалість, обсяг та географічний район будь-якого просування торговельної марки, включаючи рекламування, чи оприлюднення та представлення на ярмарках чи виставках товарів та/або послуг, щодо яких торговельна марка застосовується;

- тривалість та географічний район будь-яких реєстрацій та/або заявок на реєстрацію торговельної марки за умови, що торговельна марка використовується чи є визнаною;

- свідчення успішного відстоювання прав на торговельну марку, зокрема територія, на якій торговельну марку визнано добре відомою компетентними органами;

- цінність, що асоціюється з торговельною маркою;

- та визнати торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні для товарів 05 класу Міжнародної класифікації товарів і послуг для реєстрації знаків (далі – МКТП): «ліки для людини: антибактеріальні та антисептичні засоби», станом на 01 січня 2015 року.

Позиція заявників щодо доброї відомості торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» ґрунтується на такий відомостях та доказах.

На підтвердження фактичних даних щодо доброї відомості торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» стосовно товарів, щодо яких вона використовується на вказану в заяві дату, заявниками надані такі документи:

- зображення торговельної марки «ФУРАЦИЛІН»;

- виписка з Державного реєстру свідоцтв України на торговельні марки щодо відомостей про свідоцтво України № 20339 на торговельну марку «ФУРАЦИЛІН»;

- копії витягу з ЄДРПОУ щодо АТ «ГАЛИЧФАРМ» станом на 27.11.2020; свідоцтва про атестацію № 191 стосовно права проведення контролю якості та

безпеки лікарських засобів від 19.09.2013 та ліцензії Державної служби України з лікарських засобів на виробництво лікарських засобів, виданих на ім'я АТ «ГАЛИЧФАРМ» від 2015 року;

копії витягу з ЄДРПОУ щодо АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» станом на 27.11.2020; Статуту АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» від 20.08.2020; ліцензії Державної служби України з лікарських засобів на виробництво лікарських засобів від 13.02.2015, виданої на ім'я АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ»; сертифікату відповідності умов виробництва лікарських засобів вимогам належної виробничої практики, виданого на ім'я ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» у 2020 році; сертифікату, виданого ДП «Укрметртестстандарт», та свідоцтва про атестацію № 293 стосовно права проведення контролю якості та безпеки лікарських засобів, виданих на ім'я ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» від 30.03.2016;

копії витягу з ЄДРПОУ щодо корпорації «АРТЕРІУМ» станом на 27.11.2020; Статуту корпорації «АРТЕРІУМ» від 2018 року;

копія ліцензійного договору № 5400/9107/704 від 12.07.2007, укладеного між АТ «ГАЛИЧФАРМ» та АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», на використання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» за свідоцтвом України № 20339;

звіт маркетингового дослідження стосовно обізнаності респондентів щодо упізнаваності торговельної марки «ФУРАЦИЛІН», проведеного компанією Active Group з 22 по 26 вересня 2020 року;

копія реєстраційного посвідчення № П/96/159/3 від 06.06.1996, виданого АТ «ГАЛИЧФАРМ» фармакологічним комітетом МОЗ України на лікарський засіб таблетки ФУРАЦИЛИНУ 0,02 г для зовнішнього застосування;

рекламний аркуш щодо препарату «ФУРАЦИЛІН» із зазначенням на пакуванні корпорації «АРТЕРІУМ»;

інформація, надана ТОВ «Проксіма Рісерч», щодо обсягів роздрібних продажів препарату «ФУРАЦИЛІН» фармацевтичної корпорації «АРТЕРІУМ» (Артеріум Корпорація ВАТ (Україна, Київ)) та препаратів схожої дії інших виробників за період з 01.01.2007 по 30.09.2020 (від 25.11.2020 № № 1183, 1184);

довідка про обсяги реалізації лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» АТ «ГАЛИЧФАРМ» за 2007-2014 роки; довідка про обсяги виробництва, реалізації та витрат на просування лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» за період 2009-2020 роки; довідка про обсяги поставок лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» за період з 2014 року по грудень 2021 року;

узгоджувальні листи до договорів від 17.02.2010 № EXP-001/2010 та від 03.01.2013 № 02-2013, укладених між АО «ГАЛИЧФАРМ» та ОАО «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», АО «ГАЛИЧФАРМ» та корпорації «АРТЕРІУМ» відповідно, про продаж медичних препаратів, зокрема препарату «ФУРАЦИЛІН», та генеральні специфікації до них;

реєстр товарних накладних щодо реалізації препарату «ФУРАЦИЛІН» 0,02 г № 10 за період 2012-2014 роки;

копії товарних накладних за період з 12.02.2013 по 26.02.2014, за 2017, 2018 2019 та 2020 роки (починаючи з 15.01.2020);

реєстр щодо реалізованих лікарських засобів «ФУРАЦИЛІН» у формах таблеток для приготування розчину для зовнішнього застосування по 20 мг № 10 та по 20 мг № 20 за період з 25.05.2010 по 31.07.2019; за періоди 2015-2019 роки;

реєстр щодо реалізованих лікарських засобів «ФУРАЦИЛІН» у формі таблеток для приготування розчину для зовнішнього застосування по 20 мг № 10 та по 20 мг № 20 за період з 01.01.2020 по 30.09.2020, з товарно-транспортними та товарними накладними до нього;

копії договорів купівлі-продажу, укладених ПАТ «ГАЛИЧФАРМ» за 2013 рік; ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» за 2014, 2018 роки; корпорацією «АРТЕРІУМ» за 2015-2016 роки, 2018-2019 роки з українськими контрагентами; ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» та корпорацією «АРТЕРІУМ» за 2016-2020 роки;

копії актів здачі-прийняття робіт (надання послуг) та ефірних довідок щодо розміщення реклами препарату «ФУРАЦИЛІН» в ефірі телеканалів України за листопад-грудень 2015 року, січень-березень 2016 року, вересень-грудень 2019 року, січень-березень та вересень 2020 року (замовник – ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ»);

копії договорів, укладених ПАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» з: ТОВ «РА Медіаконверсія» від 28.11.2014 щодо створення концепції рекламних відеороликів «ФУРАЦИЛІН» (з умовною назвою «Мама і син»); підприємством з іноземними інвестиціями «МАД МЕДІА» від 08.01.2015, 26.12.2018 щодо рекламування препарату «ФУРАЦИЛІН» в ефірах телеканалів України; ТОВ «Моріон» від 06.04.2015 стосовно розміщення інформаційних матеріалів щодо рекламування препарату «ФУРАЦИЛІН» в газеті «Щотижневик Аптека» та інтернет-сервері; Сухановим Д. В. від 15.10.2015 стосовно виробництва ролика «Мама та син» щодо рекламування препарату «ФУРАЦИЛІН»; Ревнюком Д. В. від 03.06.2019, 02.07.2020, 07.07.2020 стосовно адаптації, розробки креативної ідеї та виробництва відповідно рекламного відеоролика «ПОРАДА» щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»; Рогозною В. Є. від 01.07.2019 стосовно надання послуг конференц-сервісу з проведення круглих столів з тематикою «Застосування препарату «ФУРАЦИЛІН»; ТОВ «ІНШЕЙТІВ МЕДІА» від 24.12.2019 щодо рекламування препарату «ФУРАЦИЛІН» в ефірах телеканалів України, а також тестування креативних ідей рекламного відеоролика «ФУРАЦИЛІН», з додатками та додатковими угодами до них;

звіт № 57/06-20 «Про оцінку майнових прав, а саме: об'єкта інтелектуальної власності, зокрема знака для товарів і послуг «ФУРАЦИЛІН», свідоцтво № 20339», складений ТОВ «ЮРИДИЧНА ФІРМА «ЛЕКС АСІСТЕНС».

25.10.2024 (Вх. № 08-7419/24) заявники внесли зміни щодо дати, стосовно якої торговельна марка «ФУРАЦИЛІН» визнається добре відомою в Україні, та уточнили перелік товарів 05 класу МКТП. Заявники просять визнати торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні для товарів 05 класу МКТП: «антисептики; бактеріальні препарати; дезінфікувальні засоби; ліки для людей», станом на 01 січня 2020 року.

Додатково до заяви про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні заявниками були надані на доповнення такі документи:

копія Статуту АТ «Галичфарм» від 28.04.2023;

довідка від 09.10.2024 № 16-2049 щодо перейменування АТ «Галичфарм»;

витяги із книжок спогадів «За покликом серця» (том 1) та «Завод у моєму житті» (том 2);

роздруківки із вебсайтів заявників та з Вікіпедії – вільної енциклопедії з інформацією щодо заявників;

копія реєстраційного посвідчення № UA/5187/01/01 про державні перереєстрації лікарського засобу ФУРАЦИЛІН, затвердженого наказом МОЗ України та виданого на ім'я ПАТ (АТ) «ГАЛИЧФАРМ» від 04.10.2006, 06.09.2011, 19.07.2016, та вкладки до нього від 22.01.2020;

копія вкладки до реєстраційного посвідчення № UA/5187/01/01 стосовно внесення змін щодо виробника лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» від 04.09.2008, а саме додатково зазначено ВАТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ»;

копія реєстраційного посвідчення № П.08.01/03494 про державну реєстрацію лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» від 11.12.2003, затвердженого наказом МОЗ України та виданого на ім'я (АТ) «ГАЛИЧФАРМ»;

копії наказів № 62-ОД від 02.02.2009 та № 866-ОД від 19.08.2009 про введення в дію оригіналів-макетів друкованої продукції (зовнішнього вигляду упаковок) на лікарський засіб «ФУРАЦИЛІН» та змін до них;

оригінал упаковки лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» з нанесенням на неї назви заявника – корпорації «АРТЕРІУМ»;

роздруківки з розкадровкою рекламних роликів «Мама і син» та «Порада» щодо рекламування лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» від фармацевтичної компанії «АРТЕРІУМ»;

копія групового промислового регламенту № 69/1 щодо виробництва таблеток «ФУРАЦИЛІН» 0,1 г та 0,02 г від 1985 року, затвердженого головним інженером Львівського хіміко-фармацевтичного заводу Мусяновичем В. М.;

роздруківки із вебсайту корпорації «АРТЕРІУМ» щодо лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН»;

роздруківки із вебсайтів аптечної мережі України щодо лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» з відгуками споживачів про нього;

копії судових рішень по справах №№ 902/396/20, 910/6902/20, 910/11306/21, 910/13684/21, 910/4903/24, 910/8364/20 щодо відстоювання прав на торговельну марку «ФУРАЦИЛІН».

На засіданні колегії Апеляційної палати 03.12.2024 заявники заявили усне клопотання стосовно зміни та уточнення вимог заяви, а саме уточнили перелік товарів 05 класу МКТП, щодо яких торговельна марка «ФУРАЦИЛІН» визнається добре відомою в Україні. Заявники просять визнати торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні для товарів 05 класу МКТП: «ліки для людини, а саме: антисептики та дезінфікувальні засоби», станом на 01 січня 2020 року.

09.12.2024 (Вх. № 06-8615/24) та 06.03.2025 (Вх. № 1592-06/2025) заявники надали письмові пояснення та додаткові матеріали до заяви про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні:

копія висновку судового експерта Жили Б. В. від 12.05.2021 № 211 стосовно дослідження об'єкта інтелектуальної власності, а саме визнання недійсним свідоцтва України № 20339 на торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» по справі № 910/16718/20, що розглядалась Господарським судом міста Києва за позовом ТОВ «Леда»;

копія постанови Верховного суду по справі № 910/16718/20 від 17.08.2023;

роздруківки із вебсайту Міністерства охорони здоров'я України «Державний реєстр лікарських засобів в Україні» щодо медичних препаратів «ФУРАЦИЛІН», виробниками яких є ПрАТ «Фармацевтична фабрика «Віола», АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», ТОВ «Технофарм», ТОВ «Исток-Плюс»;

упаковки препаратів, у складі назв яких є слово «ФУРАЦИЛІН» та які не є лікарськими засобами, зареєстрованих на ТОВ «ЛЄДА», ТОВ «КС Сервіс», ТОВ «ВТМ-ФАРМ», ТОВ «Фарміс ЛТД»;

копія листа ДП «Український науковий фармакопейний центр якості лікарських засобів» від 05.06.2020 № 11/854-5 щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

копія листа Латвійського інституту органічного синтезу від 06.07.2020 щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

копія експертного висновку ГО «Українська Асоціація Маркетингу» від 08.07.2020 щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

копії листа Національного фармацевтичного університету від 08.10.2020 вих. № 1388/03 та супровідного листа до нього щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

роздруківка статті Костенко І. А. «Про розрізняльну здатність торговельної марки»;

витяги з довідників та інших видань щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

роздруківки відомостей з Державного реєстру лікарських засобів щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

роздруківки відомостей з Державного реєстру лікарських засобів щодо лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» виробництва ПрАТ «Фармацевтична фабрика «Віола», ТОВ «Исток-Плюс», лікарського засобу «Фастин» виробництва

АТ «Лубнифарм»;

копія листа ЧОКП «Фармація» від 21.08.2020 № 1103 щодо лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН»;

копія листа ДМС України від 27.11.2020 з супровідним листом ФОП Новікова С. С. щодо лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН».

За результатами розгляду заяви про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні, а також доданих до неї документів та аргументів, викладених під час засідання, колегія Апеляційної палати встановила таке.

АТ «ГАЛИЧФАРМ» та АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», які зареєстровані 10.06.1993 та 25.03.1992 відповідно, входять до складу фармкорпорації «АРТЕРІУМ», утвореної зазначеними компаніями у 2005 році та є пов'язаними між собою юридичними особами.

Корпорація «АРТЕРІУМ» є українською фармацевтичною компанією, яка є дистриб'ютором лікарських засобів, які виробляють АТ «ГАЛИЧФАРМ» та АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ».

Корпорацією розроблено концепцію розвитку її учасників, зокрема виробництво, реалізацію, рекламу, маркетинг щодо лікарських засобів, які виробляються учасниками під спільною назвою «ARTERIUM». Реалізація зазначеного відбувається, зокрема, шляхом нанесення позначення «ARTERIUM» на упаковки лікарських засобів, виробниками яких є АТ «ГАЛИЧФАРМ» та АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ».

АТ «ГАЛИЧФАРМ» засновано 10.06.2003 шляхом перетворення Державного підприємства «Львівське виробниче хіміко-фармацевтичне об'єднання» «Львівфарм» в акціонерне товариство відкритого типу «ГАЛИЧФАРМ» та шляхом змін найменувань товариства, які відбувались 05.04.2013 та 22.05.2019. АТ «ГАЛИЧФАРМ» виробляє готові лікарські засоби, фітохімічні субстанції на основі екстракції рослинної лікарської сировини. Асортимент виробництва налічує близько 87 генеричних та оригінальних лікарських засобів у формі ампул, таблеток, розчинів, екстрактів, сиропів, крапель.

АТ «ГАЛИЧФАРМ» є власником торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» (свідоцтво України № 20339, дата подання заявки 17.12.1997) та власником реєстраційного посвідчення № П/96/159/3 від 06.06.1996 на лікарський засіб таблетки ФУРАЦИЛИНУ 0,02 г для зовнішнього застосування.

У своїй діяльності АТ «ГАЛИЧФАРМ» використовує торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» у формі таблеток для приготування розчину для зовнішнього застосування за попереднім реєстраційним посвідченням № П.08.01/03494 від 19.12.2003 та діючим реєстраційним посвідченням № UA/5187/01/01 після його перереєстрації 04.10.2006, 06.09.2011 та 19.07.2016.

АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» є виробником антибактеріальних препаратів, виробничий портфель складає близько 170 генеричних та оригінальних лікарських засобів (з них 32 найменування антибіотиків), з 2006 року підприємство виробляє також і ветеринарні препарати.

12.07.2007 між АТ «ГАЛИЧФАРМ» та АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» було укладено ліцензійний договір № 5400/9107/704 на використання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» за свідоцтвом України № 20339 і з 2008 року АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» почав виробляти лікарські засоби під торговельною маркою «ФУРАЦИЛІН».

АТ «ГАЛИЧФАРМ» тимчасово припинило виробництво лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» у 2014 році, залишаючись при цьому власником реєстраційного посвідчення № UA/5187/01/01, на якого згідно із законодавством покладена відповідальність за безпечність, якість та ефективність лікарського засобу. Відповідно до вкладки до реєстраційного посвідчення від 15.09.2008 виробником лікарського засобу «ФУРАЦИЛІН» одночасно були як АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», так і АТ «ГАЛИЧФАРМ».

Лікарський засіб «ФУРАЦИЛІН» належить до фармакотерапевтичної групи антисептичних та дезінфікуючих засобів і містить діючу речовину нітрофуразон (нітрофурат).

Заявники зазначають, що інформація про лікарський препарат під торговельною маркою «ФУРАЦИЛІН» міститься на багатьох вебсайтах мережі «Інтернет», зокрема на сторінці корпорації «Артеріум» (<https://www.arterium.ua/>). За ключовим словом «ФУРАЦИЛІН» у пошуковій системі «Google» більшість результатів стосується препарату саме виробництва АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ» та АТ «ГАЛИЧФАРМ», із зазначенням на упаковці корпорації «Артеріум».

Щодо історії виникнення препарату під назвою «Фурацилін», колегія Апеляційної палати звернулась до інформаційно-довідкових джерел і відомостей, наявних у мережі «Інтернет».

Відповідно до Державного реєстру лікарських засобів України діючою речовиною лікарського засобу «Фурацилін» є нітрофуразон (нітрофурал).

«2.1. Виробництво та поширення

Дію нітрофуралу як місцевого антибактеріального засобу вперше було описано в США в 1944 році (Dodd & Stilman, 1944), а продукт став доступним для загального використання в 1945 році (Miura & Reckendorf, 1967). Про

комерційне виробництво в США вперше було заявлено в 1955 році (Тарифна комісія США, 1956).

Нітрофурал можна отримати реакцією 5-нітрофурфуралу з водним розчином суміші гідрохлориду семікарбазди (див. ІАС, 1987) та ацетату натрію (Stilman & Scott, 1947). Його також можна синтезувати реакцією ацетону, семікарбазону або інших семікарбазонів з 5-нітрофурфуральдоксимом (Gever & O'Keefe, 196). Його синтезують у Китаї, Угорщині, Індії, Мексиці та Іспанії (Chemical Information Services, 1989-90) (2.1 Production and occurrence The action of nitrofur as a topical antibacterial agent was first reported in the USA in 1944 (Dodd & Stilman, 1944), and the product was available for general use in 1945 (Miura & Reckendorf, 1967). Commercial production in the USA was first reported in 1955 (US Tariff Commission, 1956). Nitrofur can be prepared by the reaction of 5-nitrofurfural with an aqueous solution of a mixture of semicarbazide hydrochloride (see IAC, 1987) and sodium acetate (Stilman & Scott, 1947). It can also be synthesized from the reaction of acetone semicarbazone or other semicarbazones with 5-nitrofurfuraldoxime (Gever & O'Keefe, 196). It is synthesized in China, Hungary, India, Mexico and Spain (Chemical Information Services, 1989-90))»¹.

«Нітрування фурфуролу було успішно здійснене у 1930 році...Кілька нітрованих сполук, що вивчалися в наступні роки, довелося відкинути через небезпечні побічні ефекти. У 1939 році лабораторія Ітона (США) розпочала програму досліджень нових нітрофуранів, що привела до відкриття нітрофуразону Доддом і Стілманом у 1944 році. Цей важливий продукт можна назвати одним із фундаментальних відкриттів в історії нітрофуранів; він успішно використовувався для боротьби з важкими рановими інфекціями на Європейському континенті під час Другої світової війни (Nitration of furfural was successfully carried out in 1930, almost 100 years after its discovery. Several nitrated compounds which were studied in following years had to be abandoned because of dangerous side effects. In 1939 a programme of research with new nitrofurans was initiated by Eaton * The Furans, Reinhold Publishing Corporation, New York, 1953. 320 K. MIURA AND H. K. RECKENDORF Laboratories (U.S.A.) and led to the discovery of nitrofurazone by Dodd and Stillman¹ in 1944. This important product can be called one of the fundamental discoveries in the history of nitrofurans; it was successfully used in combating serious wound infections on the European continent during World War II)».

«ХІМІЧНІ ТА ФІЗИЧНІ ВЛАСТИВОСТІ НІТРОФУРАНОВИХ СПОЛУК
Серед сорока двох похідних фурану, досліджених Доддом та Стілманом у 1944 році, нітрофуразон виявився високоефективним як місцевий засіб. ... З 1944 по 1960 рік було синтезовано та досліджено понад 450 подібних сполук на

¹ IARC MONOGRAPHS ON THE EVALUATION OF CARCINOGENIC RISKS TO HUMANS Pharmaceutical Drugs VOLUME 50 17-24 October 1989 (WORLD HEALTH ORGANIZATION INTERNATIONAL AGENCY FOR RESEARCH ON CANCER).

предмет антимікробних властивостей. З них було відібрано сім сполук, а саме: комерційно доступні сполуки нітрофуразон, ніфуроксим, гуанофурацину гідрохлорид, нітрофурантоїн, фуразолідон та паназон. Нещодавно в Японії були розроблені ацетил- та ди-(гідроксиметил)-похідні панфурану для клінічного використання» (CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES OF NITROFURAN COMPOUNDS Amongst forty-two furan derivatives which were investigated by Dodd and Stillman¹ in 1944 nitrofurazone was found to be highly effective as a topical agent. It contains the azomethine side chain ($—C \equiv N—$) in the 2-position of the furan ring. From 1944 to 1960 over 450 similar compounds were synthesized and studied for antimicrobial properties. Seven compounds were selected from these, namely the commercially available compounds nitrofurazone, nifuroxime, guanofuracin hydrochloride, nitrofurantoin, furazolidone and panazone. Recently acetyl- and di-(hydroxymethyl) -derivatives of panfuran have been developed for clinical use in Japan)»².

«14 січня 105 років від дня народження Соломона Ароновича Гіллера, латиського хіміка-органіка. Народився в Ризі. У 1941 р. закінчив Латвійський університет ... Синтезував і впровадив у виробництво фізіологічно активні речовини – фурацилін ...»³.

«Гудрінієце Емілія Юліанівна – радянський хімік органік академії АН Латвійської СРСР (з 1978) ... Основні дослідження присвячені органічному синтезу ... Розробила нові антиоксиданти, ... лікарські препарати (зокрема, «фурацилін»)»⁴.

Отже, препарат з назвою «Фурацилін» (також відомий як нітрофурал або нітрофуразон) був вперше синтезований у 1940-х роках. У 1944 році в США було вперше повідомлено про його антибактеріальну дію як топічного засобу для лікування інфекцій шкіри та ран.

Слово «Фурацилін» утворене з двох частин: слово «Фура» вказує на належність препарату до хімічної групи нітрофурантів. Основною сировиною для отримання фурациліну є фурфурол – органічна сполука, назва якої походить від латинського слова *furfur* (що означає «висівки», оскільки вперше фурфурол отримали шляхом перегонки висівок). «-цилін» додано за міжнародною практикою (традицією) найменування антибактеріальних та протимікробних засобів. У медичній хімії суфікс «-ін» або закінчення «-іл/-ілін» часто використовують для позначення активних фармацевтичних речовин.

² PROGRESS IN MEDICINAL CHEMISTRY 5 Edited by G. P. ELLIS, B.Sc., Ph.D., F.R.I.C. Department of Chemistry, University of Wales Institute of Science and Technology {designate}, King Edward VII Avenue, Cardiff and G. B. W EST, B.Pharm., D.Sc., Ph.D. The British Industrial Biological Research Association, Woodmansteme Road, Carlshalton, Sumy (LONDON BUTTERWORTHS 1967).

³ https://soroka.lviv.ua/images/stories/Journals/PhenomenL/%D0%A4%D0%9B_96.pdf

⁴ Видатні хіміка світу. Біографічний довідник за редакцією проф. В.І.Кузнєцова.-М.: Вищ. шк., 656 с., іл.

У Радянському Союзі «фурацилін» був синтезований у 1948 році в Ризі під керівництвом хіміка Соломона Хіллера. Цей синтез став основою для промислового виробництва препарату в СРСР.

Пізніше латвійська хімікня Емілія Гудринієце вдосконалила методи синтезу препарату з назвою «Фурацилін» та розробила його промислове застосування.

Отже, сам препарат під назвою «Фурацилін» (міжнародна назва – нітрофурал) був розроблений та вивчений наприкінці 1940-х років хіміками Інституту органічного синтезу Академії наук Латвійської РСР. Саме вони виділили корінь «фура-» з хімічної назви вихідної сировини й створили зручне для повсякденного використання комерційне найменування «ФУРАЦИЛІН».

Крім того, колегія Апеляційної палати дослідила документи, надані представниками заявників, зокрема:

копії судових рішень по справах №№ 902/396/20, 910/6902/20, 910/11306/21, 910/13684/21, 910/4903/24, 910/8364/20;

копію висновку судового експерта Жили Б. В. № 211 від 12.05.2021 стосовно дослідження об'єкта інтелектуальної власності, а саме визнання недійсним свідоцтва України № 20339 на торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» по справі № 910/16718/20, що розглядалась Господарським судом міста Києва за позовом ТОВ «Леда»;

роздруківки із Державного реєстру лікарських засобів в Україні Міністерства охорони здоров'я України щодо медичних препаратів «ФУРАЦИЛІН», виробниками яких є ПрАТ «Фармацевтична фабрика «Віола», АТ «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», ТОВ «Технофарм», ТОВ «Исток-Плюс»;

копію листа Латвійського інституту органічного синтезу від 06.07.2020 щодо препарату «ФУРАЦИЛІН»;

копію експертного висновку ГО «Українська Асоціація Маркетингу» від 08.07.2020 щодо препарату «ФУРАЦИЛІН», його загальної відомості та втрати розрізняльної здатності позначенням «ФУРАЦИЛІН»;

копію рішення Господарського суду міста Києва від 07.11.2022 у справі № 910/16718/20;

копію постанови Північного апеляційного господарського суду від 24.05.2023 у справі № 910/16718/20;

копію постанови Касаційного господарського суду у складі Верховного Суду від 17.08.2023 року у справі № 910/16718/20;

копію реєстраційного посвідчення Міністерства охорони здоров'я України № П/96/159/3, видане АТ «Галичфарм», Україна, Львів, на препарат під назвою ТАБЛЕТКИ ФУРАЦИЛІНУ 0,02 г ДЛЯ ЗОВНІШНЬОГО ЗАСТОСУВАННЯ. Посвідчення видане 06.06.1996.

копію листа Державного підприємства «Державний експертний центр Міністерства охорони здоров'я України» (Державний експертний центр МОЗ) від 05.02.2020 № 20/13/Г в якому зазначено: згідно з офіційним виданням Державного реєстру лікарських засобів України станом на 01.02.1996 в Україні були зареєстровані та дозволені до медичного застосування три лікарські засоби з назвою ФУРАЦИЛІН:

торгова назва – ФУРАЦИЛІН, виробник – Борисівський завод медичних препаратів (Білорусь), реєстраційне посвідчення № 72/270/35, дата реєстрації – 21.09.1995, дата закінчення реєстрації – 21.09.2000;

торгова назва – ФУРАЦИЛІН, виробник – Олайський хіміко-фармацевтичний завод (Латвія), реєстраційне посвідчення № 72/167/35, дата реєстрації – 26.10.1995, дата закінчення реєстрації – 26.10.2000;

торгова назва – ФУРАЦИЛІН, виробник – ЗАТ НВЦ «Борщагівський ХФЗ» (м. Київ, Україна), реєстраційне посвідчення № Р/97/243/5, дата реєстрації – 05.08.1997, дата закінчення реєстрації – 05.08.2002.

Згідно з пунктом 5 глави 7 розділу I Регламенту колегія оцінює докази за своїм внутрішнім переконанням, що ґрунтується на їх безпосередньому, всебічному, повному та об'єктивному дослідженні.

Жодні докази, зокрема висновки експертів, не мають для колегії наперед установлені сили.

Колегія оцінює належність та допустимість кожного доказу окремо, а також достатність і взаємний зв'язок доказів у їх сукупності.

Відповідно до пункту 2 зазначеної глави Регламенту достатніми є докази, які у своїй сукупності дають змогу дійти висновку про наявність або відсутність обставин справи, які входять до предмета доказування.

Подані заявниками як докази документи на підтвердження своїх доводів, якими вони обґрунтовують свої вимоги, оцінені колегією Апеляційної палати за своїм внутрішнім переконанням, що ґрунтується на їх безпосередньому, всебічному, повному та об'єктивному дослідженні.

За результатами розгляду заяви про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні, а також всебічного та повного дослідження доданих до неї документів та аргументів, викладених під час засідання, колегія Апеляційної палати зазначає.

Зважаючи на присутність на фармацевтичному ринку України, окрім заявників, також й інших виробників лікарського препарату «ФУРАЦИЛІН», враховуючи триваючі судові спори з приводу загальновживаності позначення «ФУРАЦИЛІН», судові рішення у справі № 910/16718/20 щодо визнання недійсним свідоцтва України № 20339 на торговельну марку «ФУРАЦИЛІН» (рішення Господарського суду міста Києва від 07.11.2022, Постанова Північного апеляційного господарського суду від 24.05.2023, Постанова Касаційного господарського суду у складі Верховного Суду від 17.08.2023), колегія

Апеляційної палати вважає, що такі обставини унеможливають визнання словесної торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні відносно заявників: Акціонерного товариства «ГАЛИЧФАРМ», Акціонерного товариства «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», корпорації «АРТЕРІУМ» для товарів 05 класу МКТП: «ліки для людини, а саме: антисептики та дезінфікувальні засоби», станом на 01.01.2020.

Відповідно до положень Паризької конвенції про охорону промислової власності, Закону України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг», керуючись Регламентом Апеляційної палати Національного органу інтелектуальної власності, затвердженим наказом Міністерства економіки України від 23.11.2023 № 17768, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 04.01.2024 за № 21/41366, колегія Апеляційної палати

в и р і ш и л а:

відмовити Акціонерному товариству «ГАЛИЧФАРМ», Акціонерному товариству «КИЇВМЕДПРЕПАРАТ», корпорації «АРТЕРІУМ» у задоволенні заяви про визнання торговельної марки «ФУРАЦИЛІН» добре відомою в Україні відносно товарів 05 класу МКТП: «ліки для людини, а саме: антисептики та дезінфікувальні засоби», станом на 01.01.2020.

Рішення набирає чинності з дати його затвердження наказом Державної організації «Український національний офіс інтелектуальної власності та інновацій». Затверджене рішення може бути оскаржено в судовому порядку протягом двох місяців від дати його одержання.

Додаток: зображення торговельної марки на 1 арк.

Головуючий колегії
Члени колегії

Ю. А. Горбик
В. Д. Єсєв
О. С. Осмолівська



44673629 - УКРНОІВІ
№Ріш-АП/117-26 від 12.10.2026
КЕП (Підписання проекту):
Горбик Ю. А. 12.10.2026 10:22
3FAA9288358EC0030400
0000015F3A007B71DB00



44673629 - УКРНОІВІ
№Ріш-АП/117-26 від 12.10.2026
КЕП (Підписання проекту):
Осмолівська О. С. 12.10.2026
10:16
04AF212836405D990400
000088BA3900223FF100



44673629 - УКРНОІВІ
№Ріш-АП/117-26 від 12.10.2026
КЕП (Підписання проекту):
Єсєв В. Д. 09.10.2026 15:13
3FAA9288358EC0030400
0000BFB13A00E41DDE00